2022

July 17

台美團契長老教會

Taiwanese/American Fellowship Presbyterian Church

Associate Pastor: 蔡佳君牧師 Rev. Annie Tsai

770 US-206, Hillsborough, NJ 08844

Tel: 732-937-9227 www.tafpc.org email: tafpcco@gmail.com

台美團契長老教會主日禮拜

TAFPC Sunday Service

司會 Liturgist: 林又堅長老(Elder Yow-Jian Lin)
證道 Preacher: 蔡佳君牧師(Rev. Annie Tsai)
司琴 Organist: 陳玫麗姊妹(Ms. Meili Chen)

11:30AM July 17, 2022

序樂 Prelude

宣召 Call to Worship

司(台)詩人傳揚(thoân-iông)講：「論到我，我是親像上帝厝內青翠的橄欖樹；我永永遠遠倚靠上帝的慈愛。」上帝啊！為著祢所做成(choè-chiâⁿ)的一切，我欲來感謝祢，直到永遠！上帝的百姓啊！今嘛咱倚佇忠信信徒的中間，著作伙來傳報上帝的聖尊名，因為祂是好！

司(華)詩人如此宣告說：「至於我，就像上帝殿中的青橄欖樹；我永永遠遠倚靠上帝的慈愛。」上帝啊！為了祢所成就的一切，我要來感謝祢，直到永遠！上帝的百姓啊！如今，我們站在忠信信徒當中，要一起來稱讚上帝的聖名，因為祂是如此美好！

唱詩* Hymn*

台#210「若鹿啲直直走」

感恩祈禱* Thanksgiving Prayer*

讚美 Anthem 聖歌隊

“給我造清氣的心，主啊!”

給我造清氣的心，主啊!
使我內面有換新正直的神，
莫得趕我使我離開祢，
亦無得對我收回祢的神，
使我猶原得著祢救恩的快樂，
閣得著救恩的快樂，
使我猶原得著祢救恩的快樂，來扶持我，

扶持我，用自由的神來扶持我，
我就要指示祢的道路，使凡若有過失的人歸順祢，
給我造清氣的心，主啊!

悔罪邀請 Call to Confession

司(台)佇基督內面，所隱藏的上帝的純全攏已經得著上帝的歡喜，也通過基督，上帝意愛互萬物攏得著復和(koh-hô)。咱著相信上帝，也著作伙來找求上帝的赦免。

司(華)在基督裡，所有隱藏的、屬上帝的完全都已得到上帝的喜悅，也通過基督，上帝喜愛使萬物都恢復和諧。我們應當相信上帝，也要一起來尋求上帝的赦免。

認罪祈禱 Prayer of Confession 會眾 Congregation

眾(台)慈悲憐憫的救贖主啊！雖然，祢倚佇阮的身軀邊，但是，阮卻猶原卡愛倚靠阮家己。雖然，祢揀選阮，但是，阮卻選擇煩惱。雖然，祢關心、照顧阮，但是，阮卻只有關心、照顧家己所做的代誌。溫和的先生啊！懇求祢赦免阮！求祢擱再一擺輕輕呼叫阮的名，擱再一擺來找阮，安呢互阮會當佇祢的腳前坐落來，發覺著與祢親近的喜樂、目的與向望。(默禱)

眾(華)慈悲憐憫的救贖主啊！雖然，祢就站在我們的身邊，但是，我們卻依然只倚靠自己。雖然，祢揀選我們，但是，我們卻選擇煩惱。雖然，祢關心、照顧我們，但是，我們卻只關心、照顧自己所做的事。溫和的老師啊！懇求祢赦免我們！求祢再一次輕輕呼叫我們的名字，再一次來找我們，如此做使我們能安坐在祢的腳前，發覺到與祢親近的喜樂、目的與盼望。(默禱)

赦罪宣告 Assurance of Pardon

司(台)兄弟姊妹啊！請恁著聽！我欲甲恁講一件奧妙的事！藉著耶穌基督為咱獻上的身軀與祂佇十

字架頂所流的寶血，祂已經完成救贖！耶穌基督已經互原本是生份人的咱得著連結、得著和好！佇咱內面顯明的基督是上帝的榮耀，請咱著相信這個好消息！

眾(台)佇耶穌基督內面，咱攏得著赦免！

司(華)兄弟姊妹啊！請聽！我要告訴你們一件奧秘的事！藉著耶穌基督為我們獻上的身體與祂在十字架上所流的寶血，祂已經完成救贖！耶穌基督已經使原本是陌生人的我們得以連結、得以和好！在我們裡面顯明的基督是上帝的榮耀，我們應當相信這個好消息！

眾(華)在耶穌基督裡，我們已得赦免！

讀經 Scripture Reading

路加福音 10:38-42 (新約: 藍 p81, 紅 p115, 棕 p115)

司: 這是上帝的話　**眾: 感謝上帝**

證道 Sermon

「渴慕親近耶穌」

回應詩* Hymn of Response*

台#590「至好朋友就是耶穌」

奉獻 Offertory

奉獻詩*新聖詩 #382 (v.4)

"我的錢銀獻給祢，用出攏趁祢旨意，
我的才情祢賞賜，甘願還祢做器具。"

代禱 Intercession　「主禱文」

介紹與報告 Introduction and Announcements

散會詩歌* Sending Hymn*

台#193「上帝所賜活命的話」

祝福差遣* Benediction and Sending Forth*

阿們頌* Amen*(新聖詩 #643/E. hymnal #586)

殿樂 Postlude

默禱(Silent Prayer)

(*方便站立的人，請站立; *Please stand if able)

小會公告 Session Announcement:

- Highlands 中會已經批准在 Paul 牧師退休後，由蘇惠智牧師接任本會的小會議長，主持各項會議。
- 本會訂於 8/27(六)，10-3pm, 在教會舉行長執同工研習會。 歡迎會友們也一齊來參加。
- 本會訂於 8/28(日)召開會員大會，提名選舉六名聘牧委員，成立聘牧委員會。本年度提名委員會將負責在 8/14(日)以前完成提名並公佈候選人名單。
- 本年度提名委員會會員包括兩名現任長老(林又堅，Christine Su)、一名現任執事(陳叔承)以及今年 2/20 會員大會中選出的林繼義，Andrew Shen, 蘇楓琇及莊忠揚四位會友。歡迎將你心目中最佳人選分享給提名委員會。
- 小會批准從九月一日起，再續本會的短期牧師(temporary pastor), 蔡佳君牧師，任期一年。

消息報告:

- 為響應紐澤西州購物減塑的環保規定，本會委請家豪師丈設計的環保購物袋已經製作完畢，每個購物袋成本價 4 元。每個會友可免費領取一個，也歡迎會友們奉獻。今天起請向教會辦公室 Shu 領取，待會友領取後將開放購買。
- 英語部為 Elijah's promise 收集下列物品，請兄姊將物品帶到教會，或是委託 EM 的 Mariko 姊妹代購。謝謝!
    - 廚師 Curtis 的夏季清單
        - 僅限營業用罐頭
        - Tuna、chickpeas、marinara 醬、豌豆和胡蘿蔔、玉米、青豆、瓶裝水
    - 袋裝零食
        - 燕麥片、堅果、袋裝或杯子裝的水果和蔬菜、水果零食、100% 果汁、granola bars、外帶杯花生醬、鬆餅
    - 餐具: 叉子、勺子、餐巾紙

- 由於人手不足，教會徵求兄姊志願擔任週日輪值，負責聚會後清潔及關鎖門窗等事務。願意服事者請洽慶賢長老或 email 教會辦公室。

經常奉獻: $ 1,720 (7/04/2022 – 7/10/2022)

聖工分配:

聖工分配	本週	下週
	(7/17/2022)	**(7/24/2022)**
招　待	洪潔君	洪潔君
司 琴	陳玫麗	陳玫麗
司 會 / 報 告	林又堅	張文傑
影 音	陳虹伶/陳叔承	蘇楓琇/蔡賢奕
錄影/網路上傳	朱家豪/林又堅	朱家豪/林又堅
司獻/清點奉獻	林嘉柔/郭淑華	林嘉柔/唐乃傑
聖堂/交誼廳清理	全會眾	全會眾
值 日 長 執	謝慶賢/洪潔君	謝慶賢/蔡賢奕

主內交通與代禱:

教會的合一；教會事工的方向；教牧長執同工的智慧及身心靈；實體聚會的安全；爾灣台灣長老教會；感染 Covid 的兄姊；俊明長老、清肅長老娘及俐亨姐；陳美蕙牧師；繼義長老；詠恩姐及家人；德欽長老與惠婉姐(Kay)及女兒 Lily 一家；艷紅姐及家人；俊彥兄與尚芬姐；淑真姐(Sue Liu)的母親；佩芬姐的先生 Keene Benson; Nua 姐的父親；秀芬姐的父親；再榮兄；啟明兄及家人；潔君姐及家人；懷孕的姊妹；教會兄姊們的新生兒孫；教會長輩的健康；教會各事工(EM、青少年與兒童、社青、家庭團契、婦女)；兄姊的工作；退休兄姊們生活上的改變與適應。

出席人數 Attendance :

實體台語禮拜 (7/10): 成人 29, 兒童 0.

教會行事表 :

週	聚會項目	時間	主理	講題/經文	地點
日	主日祈禱會 (7/17)	10:30AM | 11:00AM	蔡佳君	同心祈禱	Basement Online
日	台語禮拜 (7/17)	11:30AM | 1:00PM	蔡佳君	渴慕親近耶穌 路加福音 10:38-42	Sanctuary Online
二	婦女祈禱會 (7/19)	10:00 AM | 11:00AM	李淑真	同心祈禱	Online
日	主日祈禱會 (7/24)	10:30AM | 11:00AM	蔡佳君	同心祈禱	Basement
日	台語禮拜 (7/24)	11:30AM | 1:00PM	蔡佳君	祈禱的時刻 路加福音 11:1-13	Sanctuary Online